



Sẵn Sàng Nghỉ Hưu

Tờ Thông Tin Dành Cho Người Lao Động Từ 70 Tuổi Trở Lên

www.ssa.gov

Việc nghỉ hưu sẽ khác nhau đối với từng người.

Có lẽ quý vị chưa nộp đơn xin hưởng các phúc lợi hưu trí Social Security bởi quý vị vẫn đang đi làm hoặc chưa sẵn sàng để được “nghỉ hưu.” Nghỉ hưu không có một khuôn mẫu cho tất cả mọi người, và nó có thể mang ý nghĩa khác nhau đối với mỗi người. Chúng tôi muốn cung cấp cho quý vị những thông tin mà quý vị cần để đưa ra quyết định sáng suốt.

Bây giờ là lúc để yêu cầu những gì quý vị đã kiếm được

Quý vị có thể yêu cầu các phúc lợi hưu trí của mình ngay bây giờ. Bởi từ 70 tuổi trở lên, quý vị sẽ không được tăng thêm các phúc lợi nếu quý vị trì hoãn việc yêu cầu phúc lợi. Hãy nộp đơn ngay tại www.ssa.gov/applytoretire (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).

Apply Now

www.ssa.gov/applyforbenefits

Công việc có thể làm tăng phúc lợi của quý vị

Thu nhập của quý vị có thể làm tăng số tiền trợ cấp hàng tháng của quý vị — ngay cả sau khi quý vị bắt đầu nhận các phúc lợi. Mỗi năm, chúng tôi sẽ kiểm tra hồ sơ thu nhập của quý vị nếu quý vị vẫn tiếp tục đi làm. Nếu năm thu nhập mới nhất hóa ra là một trong 35 năm cao nhất của quý vị, chúng tôi sẽ tự động tính toán lại số tiền trợ cấp của quý vị và trả cho quý vị bất cứ khoản tăng nào đến hạn.

Thu nhập là yếu tố thiết yếu

Sử dụng *Sao Kê Social Security* để kiểm tra thu nhập của quý vị. Các khoản thu nhập này được sử dụng để xác định việc đủ điều kiện của quý vị đối với các phúc lợi Social Security và số tiền trợ cấp của quý vị. Nếu quý vị thấy sai sót trong hồ sơ thu nhập của mình, hãy báo cáo cho chúng tôi. Tìm hiểu cách thức tại www.ssa.gov/pubs/EN-05-10081.pdf (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).

Phúc lợi kéo dài suốt đời của quý vị

Các phúc lợi sẽ kéo dài suốt đời của quý vị. Máy Tính Tuổi Thọ của chúng tôi có thể đưa ra ước tính sơ bộ về thời gian quý vị có thể sống dựa trên độ tuổi và giới tính của quý vị: www.ssa.gov/planners/lifeexpectancy.html (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).

Các phúc lợi được bảo vệ khỏi lạm phát

Phúc lợi của quý vị sẽ được điều chỉnh để theo kịp mức lạm phát. Tìm hiểu về những điều chỉnh chi phí sinh hoạt này (COLAs) tại www.ssa.gov/cola (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).

Một số phúc lợi sẽ bị đánh thuế

Quý vị có thể phải trả thuế thu nhập liên bang cho một phần các phúc lợi Social Security của mình nếu quý vị có thu nhập đáng kể khác ngoài các phúc lợi của quý vị (như tiền lương, tự làm chủ, lãi suất, cổ tức và thu nhập chịu thuế khác phải được báo cáo trên tờ khai thuế của quý vị). Quý vị có thể chọn khấu trừ thuế thu nhập liên bang từ phúc lợi Social Security của mình. Tìm hiểu thêm tại www.ssa.gov/planners/taxes.html (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).

Tránh khoản phạt Medicare

Nếu không đăng ký Medicare ở tuổi 65 vì quý vị được đài thọ theo chương trình sức khỏe nhóm tại nơi làm việc, quý vị sẽ có Special Enrollment Period (Thời Gian Ghi Danh Đặc Biệt) 8 tháng để đăng ký sau khi ngừng đi làm. Nếu quý vị không đăng ký trong thời gian này, chờ để đăng ký càng lâu, khoản phạt sẽ càng cao. Tìm hiểu về các phúc lợi Medicare và việc đủ điều kiện của quý vị tại www.medicare.gov/eligibilitypremiumcalc (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).

Để tìm hiểu thêm về Medicare, bao gồm các phần và tùy chọn bảo hiểm khác nhau, hãy tham khảo ấn phẩm này: www.ssa.gov/pubs/EN-05-10043.pdf (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).

Phúc lợi cho thành viên gia đình

Khi quý vị nộp đơn xin hưởng phúc lợi, vợ/chồng và con cái phụ thuộc của quý vị có thể đủ điều kiện nhận các phúc lợi theo hồ sơ của quý vị. Tìm hiểu thêm tại www.ssa.gov/pubs/EN-05-10035.pdf (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).

Gia đình quý vị có thể đủ điều kiện nhận trợ cấp cho người còn sống. Tìm hiểu thêm về phúc lợi của người còn sống tại www.ssa.gov/planners/survivors (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).

Phúc lợi trong vai trò người phối ngẫu

Nếu quý vị đã kết hôn, ly hôn hoặc góa bụa, quý vị có thể đủ điều kiện hưởng trợ cấp cao hơn theo hồ sơ người phối ngẫu của quý vị. Khi quý vị nộp đơn hưởng phúc lợi hưu trí hoặc người phối ngẫu, quý vị có thể được yêu cầu nộp đơn hưởng cả hai phúc lợi cùng lúc. Tìm hiểu thêm về các phúc lợi của người phối ngẫu tại www.ssa.gov/pubs/EN-05-10035.pdf (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).

Tác động của các chương trình nghỉ hưu khác

Hầu hết các khoản lương hưu hoặc chương trình nghỉ hưu khác đều không ảnh hưởng đến các phúc lợi Social Security của quý vị. Nếu quý vị tham gia vào một chương trình hưu trí hoặc nhận lương hưu dựa trên công việc mà quý vị không trả thuế Social Security, điều đó có thể làm giảm phúc lợi của quý vị. Tìm hiểu thêm tại www.ssa.gov/gpo-wep (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).

Chúng tôi sẵn sàng phục vụ quý vị

Social Security hiện đang đài thọ cho khoảng 96% người lao động Mỹ. Để tìm hiểu thêm về Social Security và ý nghĩa của nó đối với quý vị, hãy truy cập www.ssa.gov (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).



Securing today
and tomorrow

Nộp Đơn Xin Nghỉ Hưu Ngay Bây Giờ

Cách dễ nhất và thuận tiện nhất để nộp đơn xin hưởng
phúc lợi hưu trí là tại www.ssa.gov/applyforbenefits (chỉ có sẵn bằng tiếng Anh).